

Readings: 1st Reading: **Deuteronomy 30:10-14** Responsorial Psalm: **Psalm 69:14, 17, 30-31, 33-34, 36, 37** 2nd Reading: **Colossians 1:15-20**
Gospel: Luke 10:25-37

Lecturas Primera Lectura: **Deuteronomio 30, 10-14** Salmo responsorial: **Salmo 68, 14 y 17. 30-31. 33-34. 36 ab y 37** Segunda Lectura: **Colosenses 1, 15-20**
Evangelio: Lucas 10, 25-37

Announcements / Anuncios

Estamos aceptando donaciones para Caridades Católicas. Los artículos específicos solicitados son arroz en bolsa o caja de 1 libra, frijoles en lata de 15 oz o frijoles secos en bolsa de 1 libra y tomate en lata de 15 oz. ¡Gracias por su generosidad!

We are accepting donations for Catholic Charities specific items being requested are Rice 1lb Bag/ Box, Beans Can 15 oz or Dry beans Bag 1lb, and Tomato Can 15 oz.. Thank you for your generosity!

Sunday collection/ Colecta Dominical

9:00 AM :\$341.00 11:45 AM: \$725.00

Thank you for your generosity ! Gracias por tu generosidad !

We need your help due to unforeseen maintenance expenses:

Air Conditioner for Classrooms: \$10,000.00

Air Conditioner for Church: \$ 1776.00

Necesitamos su ayuda debido a imprevistos:

Aire acondicionado de salones de clase: \$10,000.00

Aire acondicionado de la iglesia: \$1,776.00

Santo Rosario/Holy Rosary

Tuesday Jueves Domingo
6:30 PM 6:30 PM 11:15 AM

Divine Mercy Chaplet

Sunday
8:40 AM

Confessions: Ask the priest for the sacrament directly after mass or make an appointment.

Confesiones: Solicítelo directamente al sacerdote después de la misa o pida una cita.

Boys and girls, we invite you to join the San Isidro altar server group. The only requirement is that you have already received your First Communion.

Niños y niñas, los invitamos para que se unan al grupo de monaguillos de San Isidro. El único requisito es que ya hayas recibido la primera comunión.



Diocese Of Raleigh

SAN ISIDRO CATHOLIC CHURCH

4733 Macedonia Church Rd,
 Fayetteville, NC 28312,

Tel/Phone (910)424-2698,
www.siccnc.org



13 July / Julio 2025

XV Sunday in Ordinary Time, Cycle C
Domingo XIV del Tiempo ordinario, Ciclo C
Turn to the Lord in your need, and you will live.
Vuélvete al Señor en tu necesidad, y vivirás.



Petition: Lord, grant us the insight to see the need in those around us, the wisdom to know how to respond, and the strength to do so willingly

Petición: Señor, concédenos la visión para ver la necesidad de quienes nos rodean, la sabiduría para saber cómo responder y la fuerza para hacerlo voluntariamente.

Let us reflect on the Word of God.

Your words, Lord, are Spirit and life.

The parable of the Good Samaritan reminds us that help can come to us from unexpected quarters. The wounded man in the parable was presumable a Jew. He would not have expected help to come from a Samaritan, because Jews and Samaritans did not associate with each other at that time.

To his great surprise, the broken traveller discovered that God's compassionate presence was revealed to him by someone from whom he would have had no expectations at all. We can sometimes make the same discovery in our own lives. At crucial moments we can receive help from people we would not have expected to help us. In our hour of need we can discover that our assessment of someone was unfair, that our expectations of others were far too ungenerous.

The parable suggests that God can sometimes come to us in unfamiliar guises, and that his compassionate love can be revealed to us by the outsider, the stranger, the one we would normally have considered alien to us. The Jewish lawyer struggled to accept that God's compassionate presence could be revealed through the despised Samaritan. The parable calls on us to allow God to come to us in and through those of God's own choosing. The person we might normally have little time for can be God's messenger to us.

Source: Father Martin www.tumblr.com/frmartinshomiliesandreflections

To live our faith:

Let us us to be merciful neighbours even when it is inconvenient, when we don't have time, or when we have other responsibilities to attend to. Let us use our insight to see the need in those around us, the wisdom to know how to respond, and the strength to do so willingly.



As Pilgrims of Hope in this Jubilee Year 2025, let us open our eyes, that we might not cross the road from human need. May our love of you and love of our neighbour call us to be people of peace and justice in the world.

Reflexionemos la Palabra de Dios.

Tus palabras, Señor, son espíritu y vida.

La parábola del Buen Samaritano nos recuerda que la ayuda puede llegarnos de lugares inesperados. El hombre herido de la parábola se suponía judío. No habría esperado que la ayuda viniera de un samaritano, porque judíos y samaritanos no se relacionaban en ese entonces.

Para su gran sorpresa, el viajero desdichado descubrió que la presencia compasiva de Dios le fue revelada por alguien de quien no habría esperado nada. A veces podemos hacer el mismo descubrimiento en nuestras propias vidas. En momentos cruciales, podemos recibir ayuda de personas que no esperábamos. En nuestro momento de necesidad, podemos descubrir que nuestra evaluación de alguien fue injusta, que nuestras expectativas de los demás fueron demasiado mezquinas.

La parábola sugiere que Dios a veces puede presentarse ante nosotros bajo formas desconocidas, y que su amor compasivo puede revelarse a través del forastero, el desconocido, aquel que normalmente habríamos considerado ajeno. Al abogado judío le costaba aceptar que la presencia compasiva de Dios pudiera revelarse a través del samaritano despreciado. La parábola nos invita a permitir que Dios venga a nosotros en y a través de aquellos que Él mismo ha elegido. La persona a la que normalmente dedicamos poco tiempo puede ser nuestro mensajero.

Fuente: P. Martin www.tumblr.com/frmartinshomiliesandreflections

Para vivir nuestra fe:

Seamos misericordiosos incluso cuando nuestro amigo es inoportuno, cuando no tengamos tiempo o cuando tengamos otras responsabilidades que atender. Usemos nuestra perspicacia para ver la necesidad de quienes nos rodean, la sabiduría para saber cómo responder y la fuerza para hacerlo con gusto.



Como Peregrinos de Esperanza en este Año Jubilar 2025, abramos los ojos para no desviarnos de la necesidad humana. Que nuestro amor por ti y por el prójimo nos llame a ser personas de paz y justicia en el mundo.